ARUBAANSE COURANT
DIARIO ARUBANO

REDACCION Y SUBSCRIPCION TEL: 2116
MANAGEMENT Y ANUNCIO TEL: 1116
MANAGER: E. WOUTERS

DIABIERNE 13 DI MEI 1966

EDITA PA: ARUBAANSE DRUKKERIJ, UITGEVERS & PUBLICITEITS MIJ N.V.
IMPRIMI PA: DRUKKERIJ "DE STAD"

GOBIERNO DI STO DOMINGO TA EXIGI RETIRO DI FUERZA INTERAMERICANA

SANTO DOMINGO--UPI--E president provisional Hector Garcia-Godoy a propone pa solicita retiro di fuerza interamericana di paz den termino di proximo 30 dianan , manera a ser informa den circulonan yega cu e mandatario.

Den e esferanan ei nan a agrega cu Garcia-Godoy ya a tuma medidanan pa logra e proposito aqui, vinculando e campaña cu e gira qu a ser emprende pa un enviado especial, Embrosio Alvarez·Aybar, pa paisnan latinoamericano miembronan dje organizacion di estadonan Americano (OEA).

E informantenan a bisa cu Alvarez Aybar cu a yega Montevideo ayera, lo realiza gestionnan extra-oficial pa participa e deseo dominicano respecto retiro di fuerza interamericana.

Garcia Godoy a nenga di formula comentarionan observacionnan riba e mision cu Alvarez Aybar ta desempenja. Como contesta di algun pregunta cu periodistanan a haci na e president provisional el a limite na bisa cu no tin ningun anuncio en absoluto, sino te ora qu e enviado a regresa dje emisora di Santo Domingo, cu ta na fin dje luna aqui.

Conforme e acto institucional cu ta pone fin na e conflicto arma inicia ya ta un anja, e president provisional a ser ordena pa solicita retiro di fuerza interameri cana, forma cu aportacion di Estados Unidos, Brasil, Nicaragua Costa Rica, Honduras i Paraguay.

Sinembargo e solicitud mester ser ractifica pa OEA.

E fuerza cu a interpone denter di trupanan constitucionalista i leal cu a combati desde guerra civil a cuminza origina pa e revolucion di dia 24 di april i esaqui tin awor como 8.700 homber, mientras major parti di nan ta norteamericano.

Den varios reciente entrevista Garcia Godoy a expresa e deseo pa e trupanan stranjero bandona e territorio prome cu e gobierno nobo cu pronto lo ser eligi den comicionan pa asuma poder, esta prome cu dia 1 di juni proximo.

Den hopi ocasion mas e president provisional a bisa cu e fuerzanan arma y polis di Republica Dominicana ta na estado di mantene orden nan mes den nan pais.

E deseonan presidencial aqui ta apoya pa e tres candidatonan presidencial i majoria dje opinion publica.



Ta parce cu tur ta di acuerdo cu e fuerza interamericana ya a cumpli cu e mision cu el a bini pa haci i cu e tin di bandona e pais mas pronto cu ta posible.

Cu masha hubilo y ceremonianan tradicional e bishita altu den persona di premier sovietico Alexei Kosygin a ser ricibi pa president di Egypto Gamal Abdel Nasser, quende a bin bishita e ciudad aqui pa tene conferencia nan di sumo importancia pa ambos pais.

Dia di enfermera na Aruba

ORANJESTAD - Na Aruba tambe e dia di enfermera a worde recorda ayera cu algun solemnidad corto.

Pa mas o menos diez'or ayera tabatin hizamento di e bandera di enfermeranan pa dokter W. Oostendorp, e director di salubridad publica.

Riba e dia di ayera e enfermeranan a medita muy en especial riba e trabau cu nan ta haci na beneficio di e comunidad.

Asisti pa entre otro e director di San Pedro Hospital, sr. A. Nieboer, rontgologo y un zuster di Wit Gele Kruis, dokter Oostendorp a hiza e bandera di e enfermeranan dilanti porta di San Pedro Hospital. E acto aki a ser presencia pa entre otro, sr. W. van Wijk, administrador di San Pedro Hospital, rector di hospital y un cantidad grandi di enfermeranan.

Despues di e hizamento di bandera, dokter Oostendorp a tene un discurso den cual el a mustra cu e dia en cuestion ta mas bien un dia di recordacion di Florence Nightingale, e precursora di enfermeranan moderno.

E dokter ademas a papia riba e trabau di e enfermeranan y riba e enfermeranan na Antillas.

Na anja 1900 mas o menos e trabau di enfermera a haci su entrada na Antillas, esta na Corsow, y na 1920 na Aruba.

Lo mas importante di henter su discurso, tabata e suplica di dokter Oostendorp riba tur mucha muher pa nan demostra mas interes pa e trabau di enfermera, principalmente esnan cu ta posee e preparacion adecuado.

Despues palabra a worde dirigi pa dr. A Nieboer, director medico di San Pedro Hospital, kende a duna pabien na e enfermeranan y tambe a trece padilanti e importancia y necesidad cu e mucha muher antillano mester cuminza mustra mas interes pa e trabau di enfermera, principalmente tambe en relacion cu e hospital nobo.

E discursonan a ser sigi pa un reunion alegre.

Ayera tardi un sacrificio di misa a tuma lugar y den horanan di anochi un pelicula a ser pasa.

FERRY LO YEGA UN DIA MAS LAAT

ORANJESTAD - E viahe di prueba di e ferry-boat for di Punto Fijo pa Aruba, lo no tuma lugar mas riba diabierne (awe), sino te mayan diasabra.

Nos a ser informa tambe cu e cocktail-party cu gezaghebber Henriquez lo a ofrece diabierne anochi na su residencia, awor lo tuma lugar probablemente riba diadomingo anochi.

E ferry lo sali for di Aruba dialuna mainta.

Choke entre 3 auto

SAN NICOLAS, Diarazon atardi tabatin un choke entre tres auto di famia den Weg Seroe Pretoe na San Nicolas. Un dama chauffeur di un auto, a tuma un lorada pa su man robez, el a perde control riba stuur, dal contra un auto cu tabata para y despues a sigi corre y dal cara cara riba un auto cu tabata acercando for di direccion contrario.

E danjo material a yega F. 950.-

POS CHIQUITO, Diarazon marduga pa cuat'or y mei un auto di famia a boltu na Pos chiquito.

E chauffeur no a paga tino na momento di tuma un lorada y esaki a resulta fatal.

Dos persona den e auto a worde seriamente herida y un otro persona a hanja heridanan leve. E danjo total a monta na Fls.1000.-

REUNION IMPORTANTE DI NAVU NA ARUBA

(Di nos redactor deportivo)

E directiva di NAVU lo tene diasabra awor un reunion importante na Aruba. E reunion lo ser tene bao direccion di John Merryweather ya cu tanto e president di NAVU Mordy Maduro como e promer vice president Walter van Rosberg ta den exterior.

Un punto sumamente importante di discuti den e reunion ta mandamento di seleccionnan Antiyano pa tuma parti na e weganan den exterior den curso di otro luna.

Na Puerto Rico lo tin e weganan Centroamericano y Del Caribe mientras cu Antiyas Hulandes ta invita pa un torneo internacional na Haiti, cu lo tin como obheto e Copa Francois Duvalier, obsekia door di e president di Haiti.

Organisadornan di e torneo, e federacion haitiano di futbol ya a obtene e permiso necesario di FIFA y e intencion ta pa anualmente tene e torneo internacional aki.

Directiva di NAVU pues tin di dicidi diasabra awor, ya cu ta restando masha poco tempo, menos cu un luna, ta cual lo ta e seleccionnan cu lo viaha otro luna.

Den loke ta concerni importancia no cabe duda cu e weganan Centro Americano y del Cacibe na Puerto Rico ta di mucho mas valor cu e torneo nobo di Haiti.

Cuater anja pasa na Jamaica, e seleccion di Antiyas Hulandes a resulta campeon di e weganan Centroamericano y del Caribe. E oncena cu a representa Antiyas na e ocasion ey tabata basa ariba Aruba, es decir mayoria di e hungadornan tabata procede for di Aruba.

Pa e motibo aki awor e representantenan di Aruba den directiva di NAVU ta prefera logicamente pa e seleccion cu bai representa Antiyas Hulandes sea ta forma a base di Aruba of cu ta Aruba so lo viaha pa defende e titulo obteni na Jamaica.

Ya ta basta siman caba cu un seleccion ta siendo prepara door di e entrenador Angel Botta. Nada menos cu cuater biaha pa siman e hungadornan yama pa training ta presenta atardi den Wilhelmina stadion pa practica seriamente. Un severo control di e asistencia ta worde teni y e atendencia door di e hungadornan yama ta masha bon. Tanto e entrenador Botta como e president di AVB Merryweather ta sumamente satisfecho cu e atencion di parti di e hungadornan invita pa e practicanan.

Te hasta peso di e hungadornan ta worde controla continuamente den esfuerzo pa tene e hungadornan den e mihor condicion fisico posibel.

Entrenador Botta ta ansioso pa por demostra na e publico arubano e condicion den cual e hungadornan ta actualmente.

Ocasiona pa esaki ta presenta dialuna awor ora cu e seleccion arubano hunga contra di e conocido equipo profesional for di Rio de Janeiro Brazil, America Football Club.

Den Wilhelmina stadion e profesionalnan brasileño lo demostra nan calidad excepcional cu ta causa admiracion mundialmente.

Awe nochi na Corsow e equipo brasileño lo enfrenta Jong Colombia, actual campeon di Corsow y di Antiyas Hulandes, den su promer wega na Antiyas Hulandes. Stranjo ta cu ta e oncena di Jong Colombia ta hanja chens di enfrenta e brasileñonan.

Esaki ta duna e impresion cu na Corsow no ta siendo traha ariba un seleccion, cu eventualmente lo por bai competi na Haiti of Puerto Rico. Como cu ultimamente tabata tin dificultadnan cu e entrenador di aya, Pedro da Cunha, cu a termina cu retiro na Da Cunha, ta bien posibel pues cu actualmente no tin entrenadcr oficial na Corsow cu por tene su mes ocupa cu preparacion di un seleccion.

Esaki lo ta un motibo mas pa Antiyas Hulandes ser representa na e evento di mas importante otro luna door di e seleccion arubano cu si ta siendo prepara fuertemente.

E directiva di NAVU pues diasabra awor lo tin di tene debida cuenta cu e puntonan aki ya ta di spera cu e directiva lo realisa cu ta mas importante atende e weganan Centroamericano y Del Caribe, cu ta weganan reconoci olimpicamente, cu atende un torneo cu president Francois Duvalier ke tene pa honor di su propio nomber.

Absolutamente nada nos tin contra di e president haitiano of su torneo, pero nos ta di opinion cu Antiyas Hulandes mester manda su mihor prepara y mas fuerte representacion pa e evento cu ta di mucho mas importancia.

MAS CHOFER DI A.B.C. DETENI

WILLEMSTAD--En coneccion cu e fraude qu a wordu comete den e compania di transportacion Autobus Bedrijf Curacao recientemente, recherchenan a detene tres chofer mas. Tabata trata aki di A.F., di 53 aña di edad, E.G. di 54 aña y F.E. di 44 aña. Nan tur a acepta na tuma parti ne fraude aki y a keda detené pa autoridadnan, mientras qu e investigacionnan necesario respecto e caso aki ta continua. Te ne momentonan aki un total di mas o menos 25 persona ya a ser detené y sometė na investigacionnan.

Expertonan medicinal ta pronostica prolongacion di anjanan di bida

ESTRASBURGO -- UPI -- Europa ta actualmente na rand di un revolucion demogranica y - pronto lo e tin di afronta un situacion den cua bida humana lo ser extendi te na edad di 60 anja.

Jean Bourgeois-Pichat, director dje instituto nacional di estudionan demografico di Francia a lanza awe un mencion dje problemanan social cu e continente europeo tin di soporta den e - curso di poco anja mas, gracias pa progresonan di ciencia medica.

E investigador experto aqui a presenta plannan pa e prome progreso europeo di demografia, na cua a asisti por lo menos 180 specialista di enter Europa pa presenta ideanan como e temida revolucion lo tuma lugar.

Denter di algun anja mas pa medio di medicina lo por cura tur sorto di enfermedadnan di - curazon, ademas lo cura cancer tambe pa cual motibunan bida humana lo prolonga te na 90 anja, asina Bourgeois, Pichat a bisa.

Esei ta significa cu hasta un 35 porciento dje poblacion lo ser forma pa personanan retira dje actividadnan, pero segun e experto, esei ta solamente un parti dje problema.

Dominando e proceso di envejecimiento, e muhenan di 60 anja lo por tin mas yiu y tambe lo yega na ser cos comun, e coexistencia di cuater generacion dje mes famia, asina e cientifico a pretende.

Lo bin anto necesidad di un reorganizacion profundo dje estructura social y hasta ta posible cu lo nos hanja nos ta pensa cu lo no ser urgente tambe di somete na revision e concepto dje propiedad.

E progresonan den tecnicanan di control di natalidad tambe lo crea problemanan nobo. Den un sociedad den cua bo por tin yû of laga, segun bo propio boluntad, ta muy posible cu den cierto anjanan bo por pone bo mes na moda di hanja nan, cu cua anto lo tin olanan di nacimiento, cu e cantidad di problemanan financiera i educacionalnan pa famianan.

Ta necesario pa studia e problema awor, asina e experto a bisa.

El a indica tambe e posibilidad cu e ora ei e muhenan lo por dispone na tin dos equipo di yu. Esunnan di prome di 20 te 30 anja i e segundo desde 50 te 60 anja.

E consecuencianan economico-social ta den e aspecto ei impredecible.

"Nos ta spera cu e expertonan den demografia cu ta reuni nan den e pais ei, por duna e prome pasonan pa haci frente na e inminente problemanan cu ta spera e continente europeo den asina tantu generacion mas, asina e director dje instituto nacional di estudio demografico di Francia a bisa.

Solamente a resta awor cu e congreso lo discuti a fondo e problemanan enfoca pa Bourgeois-Pichat i cu oportunamente ta di publicidad oficial na conclusionnan riba e "malnan" cu por ocasiona e avance dje medicina.

Dificultadnan alrededor di autoridadnan guatemalteco

GUATEMALA--UPI--E gobierno militar Guatemalteco arma dje atribucionnan cu ta otorga estado di sitio, a intensifica e campanja pa reprimi un movimiento terrorista di orientacion comunista.

E medida qu a ser tuma ayera nochi pa un periodo di 30 dia, mester ser trata pa e congreso Guatemalteco recientemente constitui , pa ractifica esaqui of pa rechaze.

Ainda no a ser publica ta cua ta e posicion qu e partido revolucionario lo adopta den e debate, na cual ta pertenece e president electo, Julio Cesar Mendez Montenegro i cu tin majoria den parlamento unicamente. Ta di prome bez desde cu e congreso a ser instala siman pasa, cu e mester ocupe directamente di un medida dicta pa gobierno militar cu ta encabeza pa e coronel Enrique Peralta Azurdia, na cual e mandatario nobo ta opone.

Mendez Montenegro, un Reformista, ta considera anti-comunista E gobierno , declarando ayera nochi estado di sitio den enter e pais durante e proximo 30 dianan a qui, a ripiti su determinacion di entrega poder na Mendez Montenegro dia 1 di juli proximo, cumpliendo asina e promesa di restablece e orden constitucional dje pais, cu a ser interrumpi ora qu forzanan arma a derroca na maart 1963 e expresident Miguel Ydigoras Fuentes.

No a ser informa detalladamente e medidanan qu a ser adopta pa e regimen militar pa reprimi movimiento subversivo comunista.

Di acuerdo cu e legislacion dje estado di sitio, gobierno por realiza tur decision i detencion sin orden judicial.

Segun huicio dje observadornan e medida aqui a ocasiona un beneficio psicologico sano ya cu e tension popular cu a ser crea siman pasa pa e secuestro dje alto funcionarionan aparentemente a reduci.

Den un comunicacion cu a ser publica aqui e forzanan arma rebelde dirigi pa comunistanan a ser reprimi 16 miembro dje organizacion aqui ya a ser deteni pro me cu e eleccionnan di maart ultimo.

Sinembargo nan ta bisa cu lo ser deteni como rehennan, e president di corte di husticia , Romero Augusto de Leon i secretario di informacion di gobierno, Baltazar Morales, te ora cu nan suplica a queda cumpli.

Cu anterioridad e autoridadnan a bisa cu nan ta ignora paradero dje funcionarionan altu cu ta deteni.

E decreto estableciendo e estado di sitio i otorgando facultadnan especial na Coronel Peralta ademas di suspende e libertadnan individual i otro garantianan constitucional ta impidi funcionamiento dje partidonan politico i reunionnan di mas di cuater persona.

Campana di Rumania den mundu comunista

LONDRES--UPI--E alarma di Union Sovietica pa qu e campaña nobo di Rumania pa independencia a resulta di ta e motibu di e viaje di sorpresa di e hefe di partido sovietico Leonid Breznhev pa Bucarest , segun nan a informa awe.

E noticianan masha schaars pa parti diplomatica qu a ser ricibi na Londres awe for di tras di e cortina di heru ta bisa qu aparentemente, e bishita di e lider sovietico tabata inesperá , aunke e secreto qu ta rondona esaki ta di sanger diplomatica.

Cierto informantenan a bisa qu Moscu a spanta un poco en vista di e sorprendente reto den e direccion sovietica di e campo socialista qu a ser lanza pe hefe di partido rumano Nicolae Ceasuscu, den un discurso amplio qu ela pronuncia diasabra ultimo. E analizadornan a analisa qu e discurso tabata contene implicacionnan amenazador pa qu e bloque comunista di ta dominá Europa.



PRINCETON, N.J.: Despues di a ricibi un titulo honorario, presidente Lyndon B. Johnson ta drechando su bril promer qu el a tene un discurso den cual el a splica e politica exterior di Merca durante inauguracion di Woodrow Wilson School di asuntonan publico e internacional na Universidad di Princeton. - UPI Radiophoto -- ,

Stock Market

Addressograph	68 3/8	Loew's Inc.	31 3/4
ACF Ind.	49	Lockheed Aircr.	63 1/4
Allied Chemical	41 1/2	Lonestar Cement	16 5/8
Allis Chalmers	33 3/4	Mont Ward	34 1/8
Aluminium Co.	86 7/8	Monsanto	75 7/8
Amerade	78 1/4	Nat. Acme	45
Am. Can	51 7/8	Nat. Cash. Regist.	80 1/8
Am. Foreign Power	18	Nat. Distillers	33 5/8
Am. Metal	53 3/4	National Lead	60 3/4
Am. M. Fdy	18	New York Central	71 1/4
Am. Std.	21 7/8	No. Am. Aviation	55 1/8
Am. Smelting	64 1/4	Olin Mathieson	54 1/2
Am. Tel. and Tel.	56	Otis Elevator	50 3/4
Am. Tobacco	34 1/2	Pac. Gas & Elec.	32
Anaconda Copper	85 1/2	Pan. Am. Airways	65 7/8
Armour	40 3/4	Paramount Pictures	73 3/8
Atlantic Refinery	80 1/2	Penn Railroad	57
Atl. Castle	73 1/4	Phillips	51 1/8
Balt Ohio	36 1/2	Public Service E.G.	35
Bell Int.	11	RCA	53 3/8
Bendix Aviation	73 3/4	Republic Steel	39
Bethlehem Steel	33	Reynolds Tobacco	39
Blaw	31 3/4	Royal Dutch	38 5/8
Boeing Airplane	142 5/8	Servel	6 3/4
Canadian Pacific	54 1/2	Sinclair Oil	58 5/8
Caterpillar	41 5/8	Shell Oil	62 1/4
Case (J.L)	25 1/4	Socony Mobil Oil	87 5/8
Cerro de Pasco	48	South. Co.	30 3/4
Chesepeake & Ohio	75 3/8	South. Rail	50
Chrysler	43 1/4	Sperry Rand	20 3/4
Columbia Gas	27	Standard Oil of Cal.	69 7/8
Con. Ed.	37 1/8	Standard Oil of Ind.	44 1/4
Cons. Elec. Ind.	36 3/4	Standard Oil of N.J.	74
Cong. Nan	42 5/8	Standard Brands	69 7/8
Continental Steel	31 1/2	Stone Webster	63 3/4
Corn Products	46 1/8	Studebaker	35 1/2
Crown Zellerbach	49 1/2	Swift & Co.	48 5/8
Curtiss Wright	22	Texaco	73 1/2
Det. Edis.	32 3/8	Texas Gulf Sulphur	95 1/2
Douglas Aircraft	86 5/8	Texas Instruments	209 1/4
Dupont Nemours	200	Textron Ing.	44 1/8
Eastman Airlines	106 1/4	Timken Roller Bearing	41 5/8
Eastman Kodak	127	Twentieth Century Fox.	30 3/4
Western Bancorp	31 1/2	Union Carbide & Carbon	62
Firestone	41	Union Pacific	41
Ford Motor	47	United Aircraft	85 1/8
General Electric	109 3/4	United Airlines	122 7/8
General Foods	71 5/8	United Fruit	26 1/2
General Motors	86 3/8	United Gas Corp.	57 1/4
Gillette	34 1/2	United Steel	45 3/8
Glidden Co.	24 1/2	United Gypsum	54 7/8
Goodrich	60 1/2	U.S. Rubber	36 1/8
Goodyear	46 3/4	U.S. Smelting	60 3/4
Grace	47 1/2	Warner Bros.	13 1/2
Greyhound	19 1/4	Westingh. Air Brake	37 3/4
Gulf Oil	51 3/4	Westingh. Electric	58 1/8
		Woolworth	25 1/8
Hud Bay M.	75	Dow Jones Index	895.43
Hupp	6 1/4		
IBM	531 1/4	Ark La Gas	43 1/4
Insp. Cop.	37	Brit. Am. Oil	29 1/2
Int. Harvester	46 1/4	Brit. Petr.	10 3/4
Int. Nickel	90 1/2	Creole Petr.	36 1/2
Int. Tel. and Tel.	72 3/8	Electron Spl.	22 1/2
Johns Manville	52 7/8	Espey Mfg.	13
Jones and Laughlin	59 7/8	Giant Yell	11 5/8
Kan. City So. Ind.	45	Husky Oil	11 1/2
Kennecott Copper	118 1/2	Norf. So. Ry	49 5/8
KLM	110 1/2	SBD. W. Air	22 1/2
Koppers	30 1/2	Seeman Br.	6 1/4
Kroger Co.	26 1/2	Syntex	85 1/2
Lehman Corp.	30 1/2	Tech. Mat.	10



NEW YORK--Presidente Mims Thomason (e segundo na man robes) ta felicita e ultimo ganador di e premio Pulitzer Kyoichi Sawada (na man drechi) mientras qu e ganadornan di Pulitzer, Yasushi Nagao (na man robes y ganador fotografo na 1961), Merriman Smith (den centro y ganador pa reportajenan na año 1965) y Andrew Lopez (ganador fotografo di noticias na aña 1960. Mas di 200 ganador di e premio Pulitzer a asisti ne di 50 aniversario di fundacion di e premio aki. (Radiophoto UPI).

Mester tene cuenta cu seguridad y estabilidad na America Latina

WASHINGTON--UPI-- President di comision di relacionnan exterior di senado, J. William Fulbright, a expresa awe cu e tabata "desilusiona" cu e actual gobierno di Brasil.

Segun su opinion, cu cualke gobierno cu yega na poder na un manera ilegal, a lo largo no por resisti na aplica sistemanan arbitraria riba pueblo.

Fulbright a participa su idea i opinion dilanti di un audiencia di comision riba ayuda militar, na unda tabata presente e secretario di defensa Robert S. Mac. Namara.

Senador Arkansas a haci referencia na e caso di tres turista di su estado recientemente acusa como contrabandista na Brasil.

Esaqui tabata un asuntu di jurisdiccion civil na Brasil, pero nan a usa metodo di estado policiaco, asina Fulbright a pretende.

El a agrega acerca cu pa un periodo largu nan a laga e turistanan virtualmente aleja di tur sorto di comunicacion, sin tampoco duna nan ningun sorto di declaracion , opinando cu esei tabata representa un caso cu ta manera di un tendencia extremista.

Secretario McNamara a bisa cu e no tabata interioriza dje caso i cu e no tabata sa cu e responsabilidad tabata di poliznan of di militarnan.

McNamara a agrega qu e total di fuerzanan arma brasileña tabata inclui solamente 2.7 porciento dje poblacion masculino di Brasil y cu unicamente 3.5 porciento dje producto nacional bruto ta dedica un porcentage asina chiquitu na su forzanan arma, e secretario di defensa a bisa.

El a bisa cu e mes un cos aqui ta aplicable na demas paisnan latinoamericano di ayuda militar den hemisferio cu ta contribui na estabilidad i seguridad di enter e region.

McNamara a agrega cu na Argentina solamente 1. 7 porciento dje producto nacional bruto ta dedica na ehercito.

Senador Fulbright a bisa cu el a tende cu tabatin mas general cu tin solda den ehercito argentino El a bisa tambe cu e no ta na altura di nan proporcionnan , pero cu e tabata sigur cu ni un otro tabata hopi.

Tambe McNamara a bisa cu e servicionan arma di america Latina a realiza un trabao impresionante den e camponan di accion civica, contruyendo caminanan, servicionan di awa potable, hospitalnan , etc. na beneficio dje poblacion civil.

McNamara a bisa cu e programanan norteamericana di ayuda a contribui na e exitonan aqui.

Tambe el a reconoce cu e estabilidad y seguridad di un pais ta depende fundamentalmente di su desarollo economico i dje amplitud cu cualnan su lidernan ta satisface speranza dje pueblo.

Tambe esei ta e objetivo dje programa di ayuda militar. No tin na mundu otro zona di tamanjo comparable cu ta asigna ehercito un porciento asina chikitu di su recursonan, ni un porcentage asina grandi di su ehercito cu ta dedike na proyectonan di accion civica.

Anteriormente e tabata di acuerdo cu senador democrata Frank Lausche quende a bisa mester haci frente cu e agitacion na America Latina principalmente cu desarollo economico i cu un fuerza militar ,limita ta necesario pa estabilidad den hemisferio.

Cali ta pensa di mantene racha di victoria na Aruba

WILLEMSTAD -- Deportivo Cali, e equipo di veteranonan cu durante proximo weekend lo realisa dos wega oficial amistoso na Aruba den Wilhelminastadion contra Elmar y Bubali, a prepara su mes excelente pa e weganan venidero. Ya pa algun siman nana train activamente riba terreno di KSC y tambe a realisa un paar di wega pa pone nan mes den e mihor condicion posibel.

E fanaticonan di futbol di Aruba por spera di mira Cali den condicion contra dos di nan equiponan industrial. E muchanan di Cali te ainda a realisa dies partido y ta hibando un racha victorioso 9 victoria y empate, mientras cu nan tin 32 gol na fabor y 10 contra.

E gran Hatot, cu un tempu a logra masha popularidad pa su actuacion den seleccion antillano den weganan internacional na paisnan centro Americano y tambe a train seriamente, pa bolbe duna un bon actuacion na Aruba.

Segun nos a ser informa, a ser pidi masha hopi di parti di Aruba cu e gran keeper Hato, por a forma parti di e equipo cu lo subi terreno. Probablemente ta e fama cu Hato a hanja den pasado, pero nos por sigura, cu awor e ta actua a base di su experiencia y cu ta un gran ayudo contra e rivalnan.

Captain di Deportivo Cali, Edgard Meulens y su hungadornan a señala cu e anja aki nan lo hasi tur nan posibel y cu casi sigur nan ta logra di realisa por lo menos 25 wega y keda invicto di tur esakinan

E encuentronan cu Cali a realisa den e anja aki tabata contra e siguiente equiponan cu e siguiente resultadonan:

Cali contra Sithoc 3-1; Quick '60 5-2; Seleccion di Mariniers 5-1; Oud Leerlingen Scherpenheuvel 2-0; Benfica 0-0, Willemstad 2-1, Centro Buena Vista 3-1; Donafi 6-1, Sulec 3-2 y diadomingo ultimo Centro Dominguito 3-1.

E siguiente hungadornan internacional veterano lo hasi e biahe formando Deportivo Cali pa Aruba. Ergilio Hato, Celsio Polinet, Hubert Brandts, Edgard Meulens, Morti Meulens, Wilhelm Canword, Jesus Pikeur, Eddie Vlinder, Hubert Daal, Ronald de Lannoy, Ronald Valerian, Enchi Jansen, Ibi Jansen, Rudy Cameron, Boy Sambo, Ga Bernadina, Ibi Schoop, Julio "Zoe" Manuela, y Claudio Hato .

Edgard Meulens ta captain di e equipo. Stanley Dania lo acompanja e equipo como e homber di Public Relations y tambe como asistente general.

WELGA DI MARINA MERCANTE INGLES

LONDRES--UPI--E prome welga qu a ser declara den marina mercante ingles den 50 aña pa dialuna awor, amenazando cu estrangulá e pais aki economicamente y cual pais ta depende di su barcunan pa tur su abastecimientonan.

E comite ejecutivo di e sindicato nacional di marineronan (62.500 afiliados) qu a señalá e welga pa dia 16 di mei, a reuni awe pa studia e yamamentu qu a ser hasi na Gobierno di qu nan lo por tuma medidanan como consecuencia di e welga aki.

Pero un portavoz di e sindicato a manifesta di tin masha poco speranza di qu un welga lo por ser provoca pidiendo miho salarionan y oranan di trabao.

Bill Hogarth, secretario general di e sindicato, a declara ayera nochi qu "a menos, cu un hende interveni, mi no ta mira nada qu lo impedi e welga".

Den circulonan politico tabatin e rumor ta corre di qu e prome ministro Harold Wilson , lo interveni personalmente pa impedi e welga. Ya marina real, qu historicamente a hasi Inglaterra reina di laman, tin plannan pa mantene un linea di abastecimiento funcionando.

Rene Shick a yega Spanja

MADRID--UPI--E presidente di Nicaragua, Rene Shick, a yega e capital aki procedente for di New York, pa cuminsa su bishita oficial na Spaña, riba invitacion di e hefe di gobierno, generalisimo Francisco Franco.

Na su yegada na aeropuerto Barajas ela ser ricibi pa Franco y varios ministronan di su Gobierno. Tambe tabata presente e embahador nicaraguense na Madrid, Vicente Urcuto Rodriguez.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

10de Trekking — *Donderdag 12 MEI 1966*

Eenheden

1 50
4 50

Tien tallen

10 50
19 50
33 50
35 50
40 50
41 50
46 50
56 50
67 50
70 50
73 50
77 100
78 50
79 50
80 50
95 50

Honderd tallen

103 50
109 50
135 50
136 50
148 50
151 50
158 50
160 50
190 100
191 50
192 50
194 50
196 50
204 50
220 50
249 50
265 50
288 50
293 50
313 50
317 50
320 50
333 50
349 50
363 50
371 50
381 50
387 50
393 50
411 50
421 50
429 50
436 50
462 50
463 50
473 50
476 50
477 50
482 50
487 50
488 50
491 50
493 50
494 50
502 50
505 50
513 50
532 100
538 50
539 50
541 50
551 50
558 50
562 100
564 50
567 50
587 50
601 50
609 50
613 50
616 50
648 50
672 250
687 50
688 50
692 50
696 100
709 100
730 50
733 50
741 50
754 50
774 50
792 50
802 50
814 50
828 50
831 50
833 50
842 50
858 50
859 50
873 50
876 50
879 50
885 50
889 50
901 50
909 50
927 50
942 50
948 50
961 50
965 50
972 250
974 50
983 50
989 50
998 50

Een duizend

1004 50
1008 50
1049 50
1052 50
1063 50
1080 50
1090 50
1099 50
1105 50
1112 100
1133 50
1135 50
1137 50
1150 50
1157 50
1160 50
1181 50
1188 50
1196 50
1217 50
1226 50
1233 50
1235 50
1254 50
1259 50
1263 50
1280 50
1283 50
1284 50
1293 500
1309 50
1319 50
1337 50
1342 50
1365 50
1389 50
1394 50
1432 50
1435 50
1464 50
1481 50
1504 50
1519 50
1520 100
1524 50
1539 50
1556 50
1574 50
1577 50
1587 50
1603 50
1607 50
1612 50
1614 50
1616 50
1652 50
1654 50
1672 50
1680 50
1688 50
1704 50
1735 50
1745 50
1750 50
1760 50
1763 50
1777 50
1780 50
1796 50
1799 100
1804 50
1809 50
1828 50
1829 250
1867 50
1886 50
1899 50
1908 50
1919 50
1921 50
1932 50
1933 50
1934 250
1936 50
1937 50
1942 50
1943 50
1948 50
1955 50
1965 50
1991 50

Twee duizend

2002 50
2010 50
2014 50
2037 50
2043 50
2050 50
2054 50
2061 50
2069 50
2107 50
2108 50
2113 100
2126 50
2134 50
2147 50
2178 50
2182 50
2184 100
2207 50
2211 50
2212 50
2232 50
2241 50
2251 100
2252 50
2265 50
2270 50
2278 50
2280 50
2289 50
2290 50
2323 50
2348 50
2350 50
2355 50
2368 50
2372 50
2373 50
2386 500
2387 50
2391 50
2392 50
2404 50
2415 50
2428 50
2448 50
2449 50
2451 50
2454 50
2466 50
2470 50
2479 50
2488 50
2492 50
2525 50
2540 50
2542 100
2546 100
2576 50
2588 50
2596 50
2601 50
2603 50
2604 50
2606 50
2610 50
2614 50
2638 50
2640 100
2642 50
2648 50
2652 50
2669 50
2670 50
2684 50
2687 50
2691 50
2696 50
2698 50
2717 250
2724 50
2742 50
2749 50
2759 50
2765 50
2767 50
2774 50
2793 50
2794 50
2810 50
2852 50
2864 50
2891 500
2905 250
2915 50
2920 50
2936 50
2943 50
2944 50
2952 50
2968 50
2972 50
2973 50
2976 50
2980 100
2982 50
2989 50

Drie duizend

3007 50
3018 50
3050 50
3082 100
3083 50
3092 50
3109 50
3111 50
3131 50
3133 100
3143 50
3170 50
3171 50
3172 50
3173 100
3174 50
3188 50
3205 50
3208 100
3229 50
3239 50
3240 100
3245 50
3249 50
3261 50
3265 50
3268 50
3282 50
3285 50
3307 50
3308 50
3309 50
3324 50
3332 50
3352 50
3356 50
3358 50
3359 50
3361 100
3372 50
3380 50
3381 50
3399 50
3435 50
3449 50
3462 50
3494 50
3508 50
3522 50
3534 50
3545 50
3546 100
3550 50
3560 50
3564 100
3569 50
3580 50
3583 50
3586 50
3590 50
3596 50
3616 50
3620 50
3661 500
3664 50
3688 50
3691 100
3727 50
3731 50
3733 50
3749 50
3770 50
3792 50
3831 50
3844 250
3867 50
3871 50
3894 50
3904 50
3910 50
3937 50
3941 50
3943 50
3949 50
3955 50
3981 50
3983 50
3993 50

Vier duizend

4006 50
4028 50
4048 50
4053 50
4075 50
4098 50
4103 50
4108 50
4109 50
4110 50
4133 50
4136 50
4154 50
4164 50
4177 50
4180 50
4185 50
4187 50
4207 50
4215 50
4216 50
4221 50
4223 50
4225 100
4226 50
4233 50
4245 50
4255 50
4262 50
4266 50
4273 50
4277 500
4286 50
4313 50
4343 50
4383 250
4401 50
4413 50
4416 50
4417 50
4419 50
4427 100
4435 50
4437 50
4444 50
4460 50
4462 50
4472 50
4475 50
4491 50
4522 50
4542 50
4549 50
4556 50
4566 50
4575 50
4585 50
4588 50
4619 50
4621 50
4631 50
4636 50
4643 50
4654 50
4660 50
4665 50
4666 50
4667 50
4672 50
4675 50
4676 50
4697 50
4710 50
4717 50
4723 50
4727 50
4737 50
4743 50
4745 50
4751 50
4768 50
4770 50
4777 50
4782 50
4789 50
4793 50
4821 50
4830 50
4834 50
4838 50
4842 50
4876 50
4878 50
4888 50
4895 50
4898 50
4905 50
4907 50
4912 50
4945 50
4951 50
4959 50
4966 50
4978 50
4982 50
4985 50
4995 50
4996 50
4998 50

Vijf duizend

5000 50
5008 50
5028 50
5036 50
5039 50
5059 50
5062 50
5078 50
5094 100
5135 50
5148 50
5150 50
5163 50
5167 50
5169 50
5202 50
5205 50
5215 50
5234 50
5237 50
5265 50
5280 100
5282 50
5285 50
5311 50
5313 50
5327 50
5336 50
5338 50
5347 50
5348 50
5350 50
5371 50
5378 50
5384 50
5395 50
5399 50
5404 50
5409 50
5421 50
5423 50
5435 50
5436 50
5438 50
5448 50
5450 50
5451 50
5458 50
5465 50
5478 100
5490 50
5504 50
5514 50
5524 50
5537 50
5558 50
5567 50
5568 50
5570 50
5575 50
5576 50
5602 50
5616 500
5631 50
5640 50
5641 50
5660 250
5664 50
5684 50
5713 50
5716 50
5720 50
5722 50
5733 50
5736 50
5760 50
5767 50
5775 50
5780 50
5785 50
5792 50
5807 50
5845 50
5854 50
5855 50
5858 50
5904 100
5913 50
5937 50
5942 50
5949 50
5964 50
5985 50
5996 50

Zes duizend

6018 50
6029 50
6037 250
6044 50
6053 50
6057 50
6066 50
6080 50
6081 50
6092 50
6095 50
6127 50
6130 50
6133 50
6156 50
6168 50
6170 50
6174 50
6175 50
6193 50
6195 100
6208 50
6216 50
6217 50

6217 100
6218 5000
6219 100

6224 50
6230 50
6235 50
6251 50

6254 500
6255 30000
6256 500

6263 50
6287 50
6308 50
6312 50
6355 50
6370 50
6377 50
6381 50
6382 50
6385 50
6392 50
6405 50
6409 50
6413 50
6439 50
6443 50
6456 50
6481 50
6493 50
6508 50
6522 50
6527 50
6531 50
6541 50
6576 50
6579 50
6606 50
6614 50
6624 50
6627 50
6634 50
6639 50
6640 50
6641 50
6681 50
6731 50
6747 50
6748 50
6757 50
6762 50
6776 50
6842 50
6857 50
6883 50
6894 50
6900 50
6920 50
6934 50
6939 50
6947 50
6960 50
6962 50
6978 50
6985 50
6987 50
6988 50
6994 50

Zeven duizend

7032 50
7057 50
7064 50
7081 50
7085 50
7121 50
7150 50
7158 50
7162 50
7163 50
7192 50
7234 50
7238 50
7276 50
7281 50
7284 50
7297 100
7298 50
7304 50
7313 50
7339 50
7341 50
7383 50
7386 50
7389 50
7421 50
7430 50
7439 50
7441 50
7457 50
7467 50
7481 50
7486 50
7500 50
7518 100
7531 50
7537 50
7549 50
7575 50
7577 50
7599 50
7608 50
7636 50
7664 50
7665 50
7674 50
7675 50
7682 50
7687 50
7697 100
7701 50
7709 100
7749 50
7756 100
7767 50
7780 50
7784 50
7800 50
7814 50
7832 50
7843 50
7853 50
7861 50
7883 50
7898 50
7899 50
7909 50
7914 50
7915 50
7923 50
7929 50
7951 50
7954 50
7966 50
7969 50
7970 50
7977 50
7993 50
7998 50

Acht duizend

8002 50
8012 50
8029 50
8052 50
8055 50
8061 50
8062 50
8096 50
8098 50
8113 50
8124 50
8129 100
8130 50
8139 100
8147 50
8149 50
8151 50
8157 50
8177 50
8178 50
8185 50
8191 100
8197 50
8208 500
8232 50
8265 50
8270 50
8279 50
8281 50
8290 50
8303 50
8305 50
8317 50
8323 50
8324 50
8326 100
8327 50
8340 50
8355 50
8357 50
8365 50
8366 50
8372 50
8374 50
8376 50
8393 50
8397 50
8411 50
8416 50
8449 50
8457 100
8460 50
8466 50
8487 50
8500 50
8509 50
8525 50
8544 50
8561 50
8576 50
8579 50
8585 50
8599 50
8600 50
8603 50
8608 100
8612 50
8618 50
8621 50
8628 50
8653 50
8660 50
8664 50
8678 50
8682 50
8685 50
8686 50
8714 50
8718 50
8722 50
8723 50
8750 50
8766 50
8767 50
8768 50
8778 50
8808 50
8826 50
8829 50
8830 50
8848 50
8856 50
8890 50
8893 50
8937 50
8938 50
8945 50
8970 50
8983 50
8992 50

Negen duizend

9000 50
9002 50
9012 50
9023 50
9024 50
9027 50
9051 50
9061 50
9080 500
9096 100
9102 50
9109 50
9136 50
9144 50
9154 50
9157 50
9168 50
9170 50
9173 50
9174 100
9183 50
9208 50
9209 50
9216 50
9243 50
9244 50
9257 50
9283 50
9285 50
9293 50
9312 50
9315 50
9318 50
9322 50
9329 50
9335 50
9336 50
9341 50
9342 50
9348 50
9360 50
9377 50
9390 50
9396 50
9400 50
9403 50
9405 50
9407 50
9418 50
9423 50
9425 50
9431 50
9443 50
9453 50
9457 50
9467 50
9470 50
9478 50
9481 50
9499 50
9509 50
9511 50
9512 50
9536 50
9555 50
9559 50
9575 50
9577 50
9582 50
9590 50
9603 50
9632 50
9635 50
9637 50
9641 50
9655 50
9659 50
9674 50
9675 50
9676 50
9689 50
9694 100
9716 50
9720 50
9733 50
9736 50
9741 50
9756 50
9762 50
9766 50
9779 50
9787 50
9794 50
9797 50
9798 50
9804 50
9817 50
9818 50
9819 50
9826 50
9834 50
9843 50
9845 50
9848 50
9885 50
9886 50
9895 50
9899 50
9919 50
9924 50
9926 50
9933 50
9936 50
9959 50
9966 50
9976 50
9978 50
9979 50
9989 50

Tien duizend

10032 50
10042 50
10045 50
10048 50
10055 50
10059 50
10062 50
10066 50
10080 50
10087 50
10095 50
10116 50
10133 50
10187 50
10191 50
10204 250
10235 50
10245 50
10246 50
10266 50
10289 50
10292 50
10303 50
10336 50
10339 100
10356 50
10380 50
10394 50
10399 50
10418 50
10430 50
10433 50
10447 50
10486 100
10512 50
10530 50
10554 50
10573 50
10574 50
10575 50
10585 50
10587 50
10594 50
10607 50
10616 50
10617 100
10633 50
10646 50
10678 50
10701 50
10712 50
10719 50
10727 50
10741 50
10743 50
10756 50
10764 50
10767 50
10771 50
10796 50
10808 50
10813 50
10836 50
10837 50
10867 50
10885 50
10886 50
10917 50
10922 50
10929 100
10950 50
10953 250
10957 50
10961 50
10976 50
10977 50
10986 50
10990 50
10996 50
10999 50

Elf duizend

11023 50
11024 50
11064 50
11066 50
11068 50
11069 50
11071 50
11081 50
11084 50
11096 50
11105 50
11111 50
11136 50
11151 50
11156 50
11165 50
11167 50
11171 50
11174 50
11192 50
11197 50
11238 50
11245 50
11251 50
11304 50
11316 50
11322 50
11337 100
11340 50
11360 50
11361 50
11363 50
11380 50
11382 50
11394 50
11398 50
11419 50
11426 100
11431 50
11453 50
11464 50
11470 50
11474 50
11482 50
11490 50
11492 50
11500 50
11503 50
11506 50
11531 50
11533 50
11540 50
11551 50
11553 250
11571 50
11581 50
11587 50
11597 50
11603 50
11609 50
11620 250
11627 50
11640 50
11652 50
11663 50
11689 50
11702 50
11704 50
11707 50
11717 50
11736 50
11742 50
11769 50
11770 50
11784 50
11786 50
11790 50
11815 50
11818 50
11821 50
11826 50
11827 50
11861 50
11882 50
11889 50
11901 50
11904 50
11916 100
11947 50
11951 50
11956 50
11958 50
11961 50
11993 50

Twaalf duizend

12007 50
12012 50
12036 100
12041 50
12047 50
12050 50
12056 50
12072 50
12081 50
12086 50
12101 50
12111 50
12123 50
12140 50
12149 50
12152 50
12162 50
12175 50
12184 50
12185 50
12192 50
12201 50
12218 50
12242 50

12284 300
12285 10000
12286 300

12286 50
12289 50
12296 50
12298 50
12316 50
12317 50
12328 50
12365 100
12388 50
12403 50
12419 50
12437 50
12451 50
12458 50
12468 50
12475 50
12476 50
12482 50
12483 50
12486 50
12504 50
12523 50
12526 50
12541 50
12542 50
12543 50
12548 50
12555 50
12560 50
12564 50
12566 50
12574 500
12591 50
12598 50
12600 50
12604 50
12612 50
12614 50
12642 50
12651 50
12673 50
12680 50
12694 50
12702 50
12704 50
12717 50
12718 50
12786 50
12788 50
12799 50
12806 50
12827 50
12835 50
12858 50
12859 50
12870 50
12878 50
12880 50
12885 50
12894 50
12911 50
12920 50
12942 50
12950 50
12958 50
12960 50
12966 50
12967 50
12974 50
12981 50
12986 50

Dertien duizend

13010 50
13014 50
13024 100
13045 50
13052 100
13077 50
13082 50
13096 50
13106 100
13147 50
13149 50
13150 50
13159 50
13164 50
13167 50
13175 50
13214 50
13229 50
13232 50
13235 50
13252 50
13255 50
13292 50
13300 50
13308 50
13313 50
13323 50
13338 50
13361 50
13368 50
13373 50
13375 50
13379 50
13403 50
13420 500
13427 50
13430 50
13433 50
13437 50
13443 50
13473 50
13479 50
13485 50
13500 50
13505 50
13539 50
13540 50
13546 50
13551 50
13575 50
13578 50
13583 50
13589 50
13594 50
13597 50
13607 50
13610 100
13612 50
13615 50
13618 50
13621 50
13622 50
13634 50
13664 50
13670 50
13674 50
13695 50
13719 250
13726 50
13731 50
13738 50
13747 50
13748 50
13776 50
13785 50
13786 50
13788 50
13794 50
13818 50
13823 100
13826 50
13829 50
13837 50
13854 50
13866 50
13909 50
13915 50
13924 50
13925 50
13931 50
13939 50
13949 50
13953 50
13964 50
13981 50
13982 50
13986 50
13987 50
13999 100

Veertien duizend

14012 50
14022 50
14025 50
14041 50
14061 50
14086 50
14107 500
14115 50
14132 50
14133 50
14137 50
14186 50
14192 50
14206 50
14220 50
14239 50
14250 50
14283 50
14288 50
14299 50
14309 50
14339 50
14365 100
14368 50
14370 50
14402 50
14403 100
14408 50
14412 50
14454 50
14478 50
14485 50
14492 50
14538 50
14546 50
14554 50
14561 50
14574 50
14575 50
14606 50
14611 50
14622 50
14623 100
14626 50
14634 50
14640 50
14651 50
14654 50
14656 50
14673 50
14679 50
14684 50
14691 500
14697 100
14703 50
14714 50
14716 50
14724 50
14728 50
14735 50
14739 50
14750 50
14754 50
14762 100
14766 50
14767 50
14774 50
14782 50
14795 50
14817 50
14820 50
14843 50
14860 100
14864 50
14867 50
14878 50
14902 100
14915 50
14928 50
14938 50
14946 100
14949 50
14951 50
14957 50
14967 50
14974 50
14990 50
14995 50
14996 100

Vijftien duizend

15010 50
15035 50
15059 50
15066 50
15069 50
15074 50
15100 50
15108 50
15132 50
15134 50
15142 50
15145 50
15170 50
15182 50
15186 50
15189 50
15208 50
15228 50
15237 50
15245 250
15246 50
15248 50
15290 50
15296 50
15298 50
15331 50
15347 50
15372 50
15379 50
15384 250
15392 100
15399 50
15410 50
15424 50
15431 50
15435 50
15436 50
15439 50
15451 50
15463 50
15503 50
15522 50
15536 50
15544 50
15545 50
15548 50
15559 50
15582 50
15584 50
15593 50
15601 50
15608 50
15613 50
15618 50
15637 50
15639 50
15653 50
15658 50
15674 50
15682 50
15732 50
15739 50
15750 50
15773 50
15775 50
15778 50
15786 50
15794 50
15811 50
15820 50
15838 50
15839 50
15841 50
15844 50
15859 50
15862 50
15874 50
15877 50
15878 50
15882 50
15891 50
15901 50
15904 50
15928 50
15942 50
15948 50
15976 50
15978 50
15991 50
15993 50
15997 50

Zestien duizend

16003 50
16037 50
16039 50
16043 50
16075 50
16082 50
16102 50
16106 50
16115 50
16122 50
16139 100
16150 50
16155 50
16162 50
16165 100
16187 50
16215 50
16216 50
16219 50
16222 50
16224 50
16230 50
16242 50
16244 50
16261 50
16263 50
16267 50
16270 50
16275 50
16286 50
16291 500
16292 100
16299 50
16308 50
16314 50
16315 100
16320 50
16321 50
16332 50
16342 50
16345 50
16346 50
16349 100
16350 50
16361 50
16386 50
16408 50
16414 50
16427 50
16434 50
16439 50
16447 50
16450 50
16452 50
16468 50
16473 100
16474 50
16493 50
16496 50
16505 50
16521 50
16528 50
16592 50
16596 50
16599 50
16606 50
16621 50
16626 50
16630 50
16639 50
16643 50
16675 50
16691 500
16703 50
16784 50
16805 50
16827 50
16834 50
16882 50
16892 100
16896 50
16907 50
16908 50
16920 50
16938 50
16952 50
16970 50
16976 50
16983 50
16986 50
16996 50

Zeventien duizend

17006 50
17017 50
17025 50
17030 50
17034 100
17041 50
17057 50
17063 50
17064 50
17065 50
17071 50
17072 50
17077 50
17080 50
17086 50
17097 50
17105 50
17111 50
17124 50
17137 50
17139 50
17140 50
17172 50
17173 50
17189 50
17204 50
17233 50
17270 50
17293 50
17294 50
17307 50
17324 50
17326 50
17333 50
17334 50
17345 50
17348 50
17352 50
17377 50
17387 50
17413 50
17445 50
17455 100
17465 50
17472 50
17476 50
17477 100
17483 50
17488 50
17493 50
17498 50
17501 50
17502.
17514 50
17532 50
17539 100
17544 50
17545 50
17547 50
17557 50
17573 50
17577 100
17579 50
17594 50
17609 50
17623 50
17625 50
17633 50
17651 50
17665 50
17666 50
17685 500
17694 50
17699 50
17701 50
17707 100
17709 50
17725 50
17727 50
17757 50
17764 50
17779 50
17790 50
17797 50
17800 50
17805 50
17814 50
17818 50
17828 50
17839 50
17847 50
17852 50
17871 50
17876 50
17881 50
17926 50
17932 50
17947 50
17955 50
17957 50
17973 50
17977 50
17978 50

Achttien duizend

18012 50
18014 50
18023 50
18033 50
18038 50
18050 50
18055 50
18056 50
18074 50
18083 50
18112 50
18127 50
18134 50
18144 50
18153 50
18156 250
18171 50
18173 50
18177 50
18193 50
18195 50
18206 50
18208 50
18220 50
18236 50
18243 50
18256 50
18259 50
18264 50
18269 50
18286 50
18317 100
18352 50
18355 50
18370 50
18371 50
18389 50
18400 50
18409 50
18423 50
18427 50
18429 100
18447 50
18451 50
18463 50
18475 50
18478 50
18520 50
18530 50
18538 50
18540 50
18543 100
18554 50
18575 50
18579 50
18581 50
18585 50
18598 50
18602 50
18604 50
18616 50
18646 50
18649 50
18658 50
18659 50
18664 50
18667 50
18668 50
18672 50
18704 50
18708 50
18712 50
18721 50
18738 50
18752 50
18753 50
18758 50
18773 50
18775 50
18784 50
18794 50
18804 100
18807 50
18815 50
18819 50
18821 50
18825 50
18836 50
18852 50
18855 50
18874 50
18883 50
18886 50
18889 50
18920 50
18922 50
18923 50
18939 50
18951 50
18969 50
18972 50
18981 50
18986 50
18988 50

Negentien duizend

19015 50
19029 50
19030 50
19041 50
19047 500
19052 50
19085 50
19098 50
19110 50
19115 50
19130 50
19146 50
19156 50
19162 50
19163 50
19164 50
19166 50
19173 50
19174 50
19175 50
19184 50
19205 50
19209 50
19212 50
19228 50
19231 50
19234 50
19253 50
19278 50
19295 50
19303 50
19317 50
19332 50
19335 50
19360 50
19370 50
19387 50
19393 50
19394 100
19412 50
19413 50
19474 50
19505 50
19525 50
19551 50
19571 50
19577 50
19578 50
19581 50
19590 50
19599 50
19610 50
19629 50
19642 50
19676 50
19701 100
19712 50
19721 50
19747 50
19748 50
19749 500
19759 50
19783 100
19792 50
19797 50
19799 50
19804 50
19807 50
19824 50
19841 50
19857 50
19862 50
19865 50
19869 50
19882 50
19883 50
19906 50
19909 50
19915 50
19922 50
19926 50
19933 50
19940 50
19942 50
19945 50
19952 50
19955 50
19956 50
19966 50
19977 50

Twintig duizend

20006 50
20019 50
20024 50
20027 50
20052 250
20054 50
20061 50
20113 50
20127 50
20142 50
20143 50
20161 50
20162 50
20173 50
20192 50
20217 50
20236 50
20238 50
20247 50
20255 50
20259 50
20263 50
20281 50
20288 50
20294 50
20315 50
20342 50
20344 50
20369 100
20371 100
20372 50
20378 50
20382 50
20390 50
20391 50
20405 50
20409 50
20416 50
20418 100
20429 50
20449 50
20454 50
20471 50
20473 50
20506 50
20518 50
20526 50
20532 50
20537 50
20547 50
20565 50
20566 50
20585 50
20624 50
20625 50
20629 50
20647 50
20664 50
20674 50
20704 50
20722 50
20724 50
20729 50
20741 50
20760 250
20775 50
20783 50
20785 50
20791 50
20793 50
20796 50
20806 50
20815 50
20822 50
20828 50
20839 50
20864 50
20865 50
20868 50
20874 100
20881 50
20889 50
20892 50
20900 50
20915 50
20927 50
20930 500
20946 50
20952 50
20973 50

Een en Twintig duizend

21005 50
21009 50
21030 50
21035 50
21071 50
21080 50
21081 50
21093 50
21098 50
21101 50
21103 50
21112 50
21131 100
21146 50
21150 50
21167 50
21173 50
21202 50
21203 50
21227 50
21236 50
21239 50
21240 50
21246 50
21265 50
21266 50
21270 50
21277 50
21283 50
21292 50
21314 50
21325 50
21328 50
21343 50
21352 50
21353 50
21364 50
21368 50
21378 50
21391 50
21399 50
21403 50
21404 50
21407 50
21410 50
21412 50
21423 50
21424 50
21425 50
21431 50
21436 50
21466 50
21484 50
21492 50
21496 50
21501 50
21507 50
21516 50
21521 50
21524 50
21537 50
21547 50
21553 50
21558 50
21573 50
21576 50
21585 50
21595 50
21600 50
21608 50
21610 50
21628 50
21634 50
21635 50
21638 50
21644 50
21652 50
21656 50
21660 50
21664 50
21673 50
21699 50
21709 50
21710 50
21728 50
21740 50
21750 100
21759 50
21775 50
21785 50
21797 50
21813 50
21820 50
21846 50
21855 50
21857 50
21889 50
21897 50
21903 50
21914 50
21932 100
21936 50
21954 50
21967 50

» TELEARUBA CANAL 12 «

5.30 YOGI BEAR

5.00 PUBLIC SERVICE PROgram

6.00 LIVE PROGRAM: "ALGEMEEN NEDERLANDS VERBOND

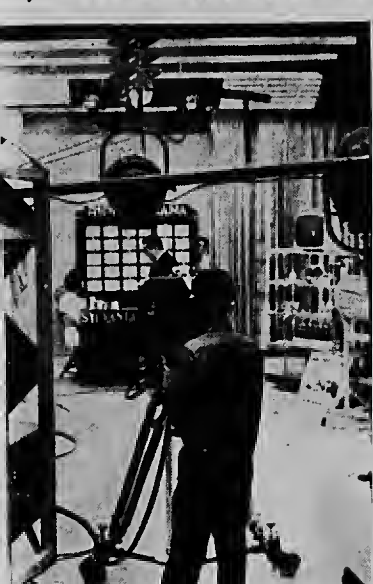
6.15 RIN TIN TIN MEETS SHAKESPEAR.

6.45 PAPIAMENTO NEWCAST Narriator: Ronny Brete.

7.00 THE CARA WILLIAMS SHOW
Carla the painter in THE PAINT JOB

7.30 THE GREATEST FIGHTS OF THE CENTURY
Bear v/s Galento

7.45 BEWITCHED
And then there were three



8.15 RIPITI Y GANA
Quiz program

8.45 ENGLISH NEWCAST
Narrated by Clem Celaire

9.00 T.V. PER LUCHTPOST
(Programma di Departamento di Cultura y Educacion).

9.30 DUTCH NEWCAST
Narrated by Gerda Salas

9.35 T E L E T E A T R O
Feature film. THE BLACK KNIGHT
Alan Ladd - Patricia Medina - Anthony Bushell.
John (Alan Ladd) a sword maker, journeys to Camelot Castle to ask king Arthur (Anthony Bushell) for a boon He seeks Knight-hood and a chance to avenge his master whose castle has been plundered by retainers of King Mark and the Saracen. Disguised as the Black - knight, he sets off in search of adventure.......



8.45 NEWS CAST IN ENGLISH
Narrated by Miss Veronica Paul.

9.00 COMBAT. The General and the Sergeant.
Television viewers used to the lean handsome face of versatile actor John Dehne will be in for a surprise seeing him in his guest starring role of French General Armand Bouchard. The General is a doddering old man left over from World War I who thinks he is still in command of the forces in his territory.

10.00 THE UNTOUCHABLES:
Eliot Ness and his men raid on illicit still and when mobster is killed in the operation, Ness finds he has made a new enemy, the slain man's young son, "NICKY" on "The untouchables". Eliot turns his enmity to his own advantage, however, when he lets the lad lead him to the inner circle of the bootleg destillers...



8.00 THE SECRET STORM



5.30 CHILDREN'S HOUR
With Tante Gina

6.00 LAGO PROGRAM: "HEADS UP" An educational film

6.30 DE VERREKIJKER:
Programma di Departamento di Cultura y Educacion

6.45 NEWSCAST IN PAPIAMENTO - Narrated by Ronny Brete.

7.00 THE FLINTSTONES.
Fred and Barney are missing when the surprise party for Fred begins at the Rubbles
Don't miss: THE BIRTHDAY PARTY".

7.30 INFORMACIONES AMSTEL
Na encargo di JANCHI - TROMP

7.45 BATTLE LINE: The fight for STALINGRAD

8.00 ONE STEP BEYOND: Suspense in DELUSION

8.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN ENGLISH narrated by Clem Celaire

9.00 T.V. PER LUCHTPOST.
Programma di Departamento di Cultura y Educacion.

10.00 NEWSCAST IN DUTCH by GERDA SALAS

10.05 T.V. CONCERT HALL

DIAMARS

5.00 THE SECRET STORM

5.30 CHILDREN'S HOUR

6.00 DENNIS THE MENACE:
Alice is touched by Miss Cathcart's efforts to find romance. Dennis overhears his mother's remark it would be nice if Miss Cath cart had a best friend to watch over her.
Later, Dennis accompanies Mr. Wilson to the dog pound to retrieve Fremont. He is certain that a large dog is a man's best friend, mistakenly reffered to by the dog catcher as Arthur is the best friend Miss Catcart needs . . . . .

6.30 THE SCIENCE REPORT
A public service program

6.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN PAPIAMENTO
Narrated by Clem Celaire

7.00 INFORMACIONES AMSTEL na encargo di JANCHI - TROMP



7.45 THE WILD WEST
Secret agent James T. West is assigned to foil a mad inventor who threatens to kill 5.000 people in an explosion.
Don't miss the thrilling episode:
THE NIGHT THE WIZZARD SHOOK THE EARTH

8.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN ENGLISH
Narrated by Clem Celaire



9.00 THE MAN FROM U.N.C.L.E.
Napoleon Solo and Iliya fall into the lovely hands of an beautiful - but brutal - bevy of THRUSHETTES when they go to Europe seaking a secret formula that brings the dead back to life.
Consequently, they are taken prisoners by the deadly beauties: "THE GIRLS OF NAZARONE"

10.00 BEN CASEY in "ONE NATION UNDIVIDIBLE

DIARASON

5.00 THE SECRET STORM

5.30 QUIK DRAW MACGRAW

6.00 U.S.I.S. PROGRAM:
THREAT TO CONTINENT

6.30 N.T.S. JOURNAAL
Porgramma na encargo di Departamento di Cultura y Educacion

6.45 NEWSCAST IN PAPIAMENTO - Narrated by Ronny Brete

7.00 ARUBA CARRIBEAN HOTEL SHOW

7.15 ARUBAANSE VOORLICHTINGSDIENST
"Aruba Ariba" na encargo di Sr. N. Piña-Lampe.

7.30 INFORMACIONES AMSTEL
Na encargo di JANCHI TROMP

7.45 INTERNATIONAL SHOWTIME - Circus Heroes Togni Part II

8.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN ENGLISH
Narrated by Clem Celaire

9.00 THE FUGITIVE; RUNNER IN THE DARK



10.00 NEWSCAST IN DUTCH by Gerda Salas.

10.05 WRESTLING FROM BUFFALO-LUCHA LIBRE
I JOE BRUNETTI vs FRANK FOZZO
2 BOBBY BROWN vs DICK BEYER
3 BARON GATTONI vs YOKON ERIC
4 SCOTTY ANDREWS vs HANS SCHMIDT
(2 out of 3 falls).

DIAHUEBS

5.00 THE SECRET STORM

5.30 CHILDREN'S HOUR by Tante Gina

6.00 INDUSTRY ON PARADE

6.15 HUCKLEBERRY HOUND



6.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN PAPIAMENTO
Narrator: Ronny Brete

7.00 CANDID CAMERA



7.30 INFORMACIONES AMSTEL
Na encargo di JANCHI TROMP.

7.45 ESPERANZA HIT PARADE
Local artists - Live -

8.15 THE DETECTIVES: MASQUERADE

8.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN ENGLISH
Narrated by Clem Celaire

9.00 THE DEFENDERS
Savage Infant.

10.00 NEWSCAST IN DUTCH
Narrated by Gerda Salas

10.05 THE NURSES - Tonights episode: POSTCARD YUCATAN.

DIABIERNE

5.00 THE SECRET STORM

5.30 WILD BILL HICKOCK, in Mexican Rustlers Story.

6.00 PANORAMA PANAMERICANA

6.15 ROBIN HOOD and his merrymen in THE BAGPIPER

6.40 CATH. CHURCH: MAN DOES NOT LIVE BY - BREAD ALONE"

6.45 INTERNATIONAL NEWSCAST IN PAPIAMENTO
narrated by Ronny Brete

7.00 WANTED DEAD OR ALIVE. Josh Randall in THE SHOWDOWN.

7.30 INFORMACIONES AMSTEL na encargo di JANCHI TROMP

7.45 I DREAM OF JEANNIE:
Tonights episode: Where Did You GO Go".

8.15 THE BEVERLY HILLBILLIES. A man for Elly. .

8.45 INTERNATIONAL NEWSIN ENGLISH
Narrated by Clem Celaire

9.00 77 SUNSET STRIP - The Celluloid Cowboy.

10.00 INTERNATIONAL NEWSCAST IN DUTCH narrated by Gerda Salas.

10.05 TARGET THE CORRUPYORS: The Orhanizer Part I.

DIADOMINGO

5.30 FURY THE BRAVE STALLION in CLAIM JUMPERS.

6.00 ISRAEL PRESENTS
Public Service program presented by the Israeli Consulate.

6.15 CIRCUS BOY in PAWNEE STRIP

6.45 INTERNATIONAL NEWCAST IN PAPIAMENTO
Narrated by Ronny Brete

7.00 SHINDIG

8.00 EVENTONAN DI SIMAN;
Resumen di noticianan mas importante di e siman cu a pasa, compilá pa Ronny Brete

8.15 NOS TERA. Programma di Dep. di Cultura y Educacion E siman aki: Rhoda Frigerio - Mr. & Mrs. Piet & Tony Schermer.

Acusacion di Munsinger como espia sovietica na Canada

OTTAWA--UPI--Gerda Munsinger, e rubia aleman, acusa di tabata muhe di bida alegre y spion sovietica, manera poliznan a revela, tabata aspira pa casa cu un ministro Canades.

Real Policia Montada a bisa cu e ex-reina di belleza, a declara na e investigadornan cu e tabata abriga e speranza di por a contrae matrimonio cu e exministro adjunto di defensa Pierre Sevigny, si tabata posibie cu e por a hanja divorcio.

E revelacion a ser haci den un investigacion judicial dje cargonan cu e exprome ministro John Diefenbaker a pone seguridad dje nacion na peligro, di no a termina plenamente loke ei a califica "relacionnan intima ilicita", den ter di Sevigny i e muhe aleman.

Un sumario di poliznan respecto su diligencianan a revela tambe cu e hobencita Munsinger a relata un charla cu Diefenbaker. E informe policial ta bisa: (Munsinger)

" Mi tabata conta cu un funcion social , na Ottawa, e prome ministro di Canada a bisa cu e muhe aqui tabata haci un algo grandi pa Canada i cu Sr. Sevigny tabatin hopi di ofrece na Canada.

Diefenbaker, quende su partido Conservador a perde poder, a nenga di comenta e afirmacion aqui, pero un portavoz di dje a bisa cu e exprome ministro lo trata e revelacion cu e desprecio mudo cu un calumnia infunda a merece".

Ayera Sevigny a declara den un convocatorio cu nunca el a nenga di tabatin relacion fisica cu e muhe, pero cu e ta rechaza empleo dje palabra " intima " den un informe di poliznan. El a afirma cu el a duna di conoce cu e tabatin contacto mas estrecho cu un homber por tin cu un muhe.

Sevigny a testifica cu anterioridad cu e tabata conoce e hoben Munsinger aqui desde e ultimo sucesonan na 1959, te poco despues cu e muhe a bandona Canada na 1961 pa regresa na su patria, Alemania. "Na ningun momentu mi no tabata desleal na Canada".

Esaqui ta pretencionnan dje exministro conservador.

Den e informe detalla di su investigadornan poliznan a bisa cu e hobencita Munsinger, miho conosi como Gerda Hessler, tabata biba na Alemania cu un Mayor sovietico , empleado di servicio inteligente di Rusia. E informe a bisa cu Gerda a horta paspoort pa e militar sovietico cruza frontera, pa cual trabao el a ricibi 800 mark.

E informe a bisa tambe cu e dama aleman a pasa hopi dia huntu cu un sergeant di ehercito norte americano i un anochi cu un solda estadounidense, foi quende el a horta 1000 mark.

E documento a afirma cu e dama a sigui biba cu un oficial sovietico of un amigu di dje, identifica como Alfred Gutseit i cu na un ocasion Gutselt i señora Munsinder a presencia i a fotografia maniobranan di ehercito di Estados Unidos.

Despues Gerda a bin casa cu e solda norteamericano Michael Munsinger foi quende ei a divorcia na anja 1954. E siguiente anja ei a traslada pa Canada, unda el a dedike na e bida libre, segun poliznan monta.

Real Policia Montada ta bisa cu e no tin prueba cu sra. Munsinger tabatin comunicacion cu e rusonan, pero si cu e edificio den cual e tabata biba tabata un centro di reunionnan di agentenan sovietico.

E raad lo sigui otro siman Diarason.



ROMA--Monseñor Marcos Ussia Urruticoecha (na man robes), diplomatico-ecleciastico spaño, quende a ser secuestra mas o menos 13 dia pasa, ta ser compaña pe embahador di Spaña den Ciudad del Vaticano, Antonio Garrigues, despues qu ela ser pone den libertad pa parti di su secuestradornan qu a califica nan mes como anarquistanan spaño . (Radlophoto UPI).

Contacto di confrontacion entre Malaya e Indonesia

KUALA LUMPUR -- UPI -- Den esferanan diplomatica nan a informa ayera nochi cu Indonesia y Malaya a estableci contactonan den nan esfuerzo pa pone un fin na e guerra no-declara cu tin ya ta tres anja caba denter di nan dos.

El a agrega cu Tailandia y Hapon lo actua como intermediarianan den prome gestion pacificador realiza entre ambos gobierno desde e fracaso dje negociacionnan directa cu a tuma lugar na 1964, ora cu ei a realisa un entrevista entre president di Indonesia Sukarno y prome ministro dje federacion Malaya Tengku Abdul Rahman.

E vice premier ministero Malayo, Tun Abdul Razak, a declara awe den e capital, cu e ta spera cu su pais e Indonesia lo resolve nan dificultadnan den un fecha proxima.

Ei a agrega: "Nos ta warda pa cu e dirigentenan nobo di Indonesia munstra un deseo genuino di paz cu Malaya. E ultimo acontecimientonan na Indonesia ta permiti mi alenta e speranza di cu e confrontacion lo tin di termina pronto".

E mandatario a aludi asina na e novedadnan produci den frente politico Indonesia for di Maart ultimo, ora cu e otro "homber fuerte" dje pais ei, general Suharto a asumi hopi dje facultadnan cu tabata ocupa pa Sukarno.

Sukarno tabata quende cu a resolve na inicia un politica di confrontacion cu e federacion ora cu esaqui a integra cu excolonianan britanica na 1963. Den e oportunidad ei e pais nobo a constitui cu e estadonan cu tabata ocupa e parti sur di e peninsula Malaca, e posesionnan britanica na Borneo y Singapur. Sinembargo e ultimo territorio aqui a separa dje federacion dia 9 di Augustus 1965.

Desde ya ta varios siman cu ta ser considera cu e dos gobiernonan directamente interesa ta dispuesto na resolve e conflicto.



ROMA--Miles di kunukeronan aki ta camna den centro di e ciudad eterno cu cartelonnan, pidiendo miho condicionnan di trabao y otro exigencianan, (Radlophoto UPI).

DEDICATORIA

Poema dedicado a la Famosa Soprano

Doña Fedora Aleman, en su visita a Curacao con motivo de cumplirse el sesquicentenario del Ascenso Del ilûstre prôcer Pedro Luis Brion, a primer Almirante de la Gran Colombia.

El Alma, se alimenta de la Musica,
y se eleva, a las regiônes infinitas,
e inspira, a los poetas a las Musas,
y el espirito, se recrea y se armoniza,.

1

a eso vino Doña Fedora Aleman,
en cuya voz, sublime y câlida,
Trayendo un mensâje espiritual,
de los floridos jardines del Avila.

2

Tierna, suave voz angelical,
como una Alôndra cantora,
que arrulla con su cantar,
en los primeros albores.

3

vino, portando un tierno mensâje,
del alma cultural venezolana,
es el mâs Bello homenâje
de dos pueblos que se hermanan.

4

como el âve que canta en râudo vuelo,
con su prelûdio lleno de armonia,
en un mensaje de amor, de pueblo a pueblo,
de musica, de luz y poesia.

5

Muy gentil, nos obsequiô Gallardamente,
su sublime recital de cantos,
la bella expresiôn del sentimiento
del reservorio cultural de nuestra patria.

6

cantando, como cantan los Gilguêros,
en la plâcida mañana Otoñal,
cuando rômpen las auroras en el cielo,
y la âves, se ponen a cantar......

fin

por Leonidas Contreras.

NANDO NO A HANJA CHENS PA TITULO EUROPEO

WILLEMSTAD -- E campeon antillano di peso mediano Sugar Boy Nando cu te ainda ta na Europa, te ainda no a hanja un chens pa un pelea pa e titulo Europeo den categoria superwelter contra e actual campeon Lebeque. Nando tabata figura entre e cuater prome boxdonan cu a ser señala pa Asosacion Europeo di boxeo pa bringa pa e titulo, pero e italiano Sandro Mazzinghi a ser anuncia pa bringa pa e titulo, cual pelea lo ser efectua dia dos di juni na Milaan.

Nando tabata prepara pa bringa contra e fuerte pegador Cubano, Pedro Miranda, pero un paar di dia prome cu su pelea el a bula bai Europa, pa aya cumpli cu compromisonan. Promotor Stefanie cu a ser stroba pa e boxdo en cuestion a habri un caso contra Nando y a keda dicidi pa huez, cu Nando mester cubri e gastonan cu a ser hasi y paga un danjo di perhuicio di dies mil florin. Nando mes no a presenta dilanti huez y ta casi sigur cu e lo hasi esaki pa defende su caso.

Nos no ta mira nada cu por stroba e cubano pa registra un victoria riba e campeon antillano. Nando ta duna su rival mas chens pa termina e pelea, ya cu Nando su estilo ta habri y ta net bon chens pa e rival cubano Miranda.

Awor ta dificil pa hanja un rival pa Miranda, ya cu gestionnan a ser hasi cu boxdonan mericano, pero tur a bisa pa laga esaki pa otro oportunidad y mientras tantu busca un otro boxdo.

Promotor Angel Job tin pensa pa busca e artista di knockout Rubin "Huricane" Carter pa enfrenta Miranda, sabiendo di antemano cu e gastonan pa trece e boxdo aki ta haltu.

Carter ta e boxdo cu poco tempu pasa a pone Nando fuera de combate den tercer round y esaki practicamente a termina e speransanan di Nando pa logra un que otro exito na Merca.

Ta algu notable si, cu boxdonan di clase manera Mazzinghi y Jupp Elze ta rechasa pa bringa cu e campeon antillano. Awor Hulanda ta hanja mas chens pa busca peleanan pa e titulo, ya cu Presidente di Nederlandse Boks Bond, señor Hofman a ser eligi miembro di Europese Boks Unie.



Esaki ta e equipo brasileño "America Football Club".

Encuentro pa selecciona team antiyano di weganan Centro Americano y del Caribe

(Di nos redactor deportivo)

Ariba diadomingo o dia 22 di mei lo worde teni den Club Bonaire na San Nicolas encuentronan di judo entre judokanan di Aruba y di Corsow. E encuentronan aki tin como doel e seleccion di e cinco judokanan cu lo haja e honor di defende colornan di Antiyas Hulandes na e decimo weganan Centroamericano Del Caribe cu for di dia 11 te dia 25 di juni lo tuma luga na Puerto Rico.

Pa dies' or di mainta e midimento di forsa lo cuminsa.

Lo worde competi den seis clase, e clasenan cu internacionalmente a keda fiha durante e ultimo campeonato mundial na Brazil.

E clasenan ta di 135 liber, 150 liber, 165 liber, 180 liber, 200 liber y mas di 200 liber .

Ta posibel cu un judoka di menos peso clasifica pa tuma parti den e division di mas di 200 liber.

Ademas di e tres judokanan pa cual e comite olimpica di Antiyas Hulandes lo cubri gastonan di pasashi for di un subsidio cu gobierno Antiyano lo duna, lo completa e delegacion tres persona mas. Esakinan lo ta un oficial, un manager y un coach di e equipo. E tresnan aki mes lo tin di percura pa pago di nan pasashi.

E encuentronan pues di diadomingo dia 23 lo ta di suma importancia pa e judokanan di Aruba y di Corsow ya cu ta esakinan lo dicidi ta cualnan lo bai competi den e weganan na Puerto Rico. E judokanan di Aruba ta practicando fuertemente y cu debida seriedad pa logra obtene triunfonan contra di nan rivalnan curazolenjo pa por bai defende nomber den Antiyas den e mihor condicion posibel.

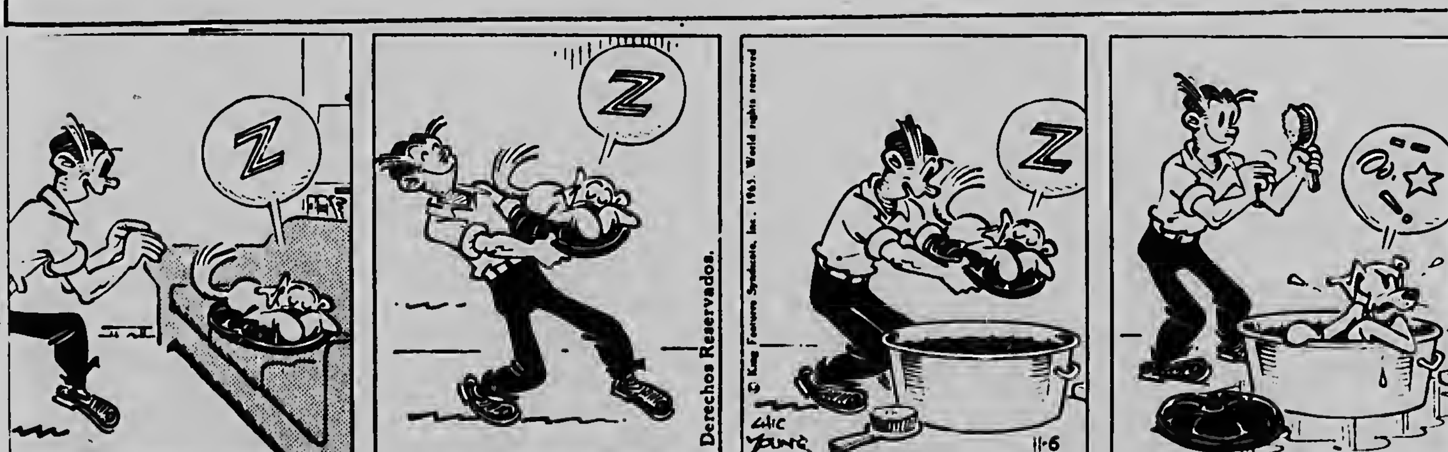
Anteriormente encuentronan entre Aruba y Corsow a mustra cu e diferencia den forsa di e judokanan di e dos islanan no ta grandi.

Esaki ta hasi cu e peleanan venidero lo tin un caracter de lo mas interesante.

Pa promer biaha den historia di judo na Aruba lo worde cobra un entrada chikito na e fanaticonan cu ke presencia e peleanan. Producto di e entrada lo ta pa yuda cubri e gastonan envolvi cu e binimento di e judokanan di Corsow pa Aruba e weekend ey.

E dia promer for di tres' or di atardi te cuat' or y mei den Club Estrella na Sta Cruz lo tin atrobe encuentronan di judo pa mucha. E peleanan di e futuro estreyanan di judo semper a capta hopi interés y nos ta sigur cu atrobe lo tin hopi publico na e evento.

BUCHI ROBES



CISCO KID



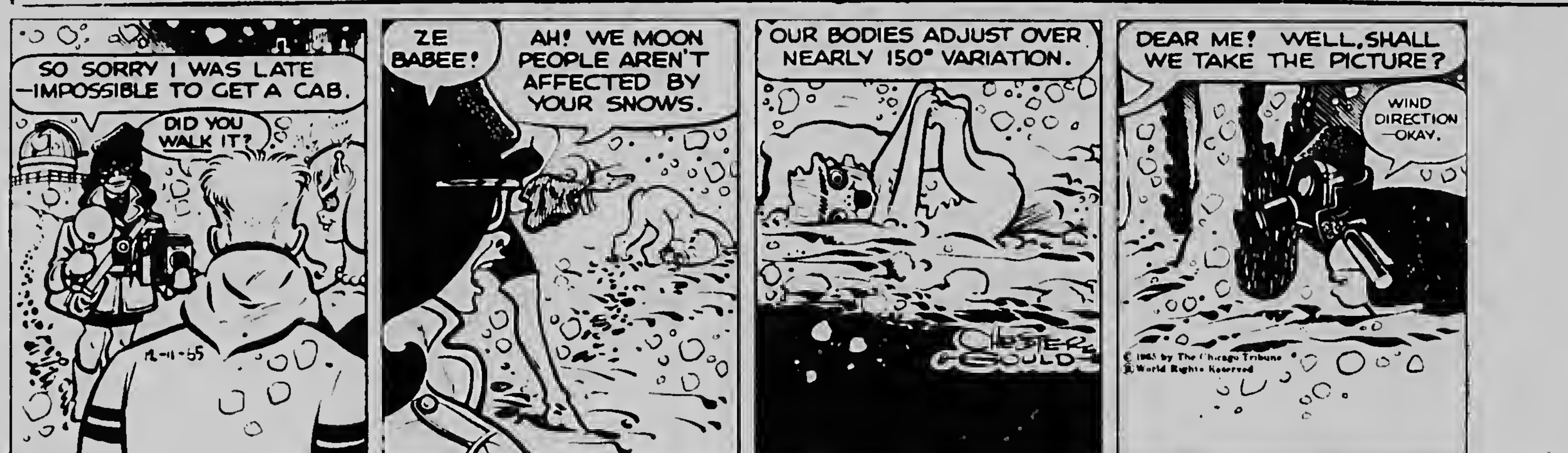
Kosygin a bishita e dam Asuan

ASUAN (R.A.U.)--UPI--E prome ministro sovietico Alexei Kosygin awe a hasi un recorrido den purá door di e dam Asuan den un bishita qu no tabata particularmente politica locual tabata e caso serca su predecesor Nikita Kruschev dos aña pasá.

Mas o menos 50 mil persona a reuni na Asuan---qu ta e proyecto di ayuda extranjero mas costoso di Rusia---pa a mira Kosygin y e presidente Gamal Abdel Nasser di Republica Arabe Uni. Pero mayoria di e aclamacionnan parse tabata dedica na Nasser.

Distinto ne caso di Kruschev, quende a usa su bishita na 1964 na Asuan pa duna enfoque di e ayuda extranjero ruso y caba cu e proyectonan di Occidente, Kosygin a limita su mes na djies examina e plannan, inspecciona e turbinanan y papia cu e ingenieronan ruso qu ta traha aki.





PEPITA



BASEBALL ROUNDUP

NEW YORK -- UPI -- Resultadonan di e encuentronan di baseball cu ayera a ser efectua den grandes ligas, Gigantes a aumenta su staff di pitcher ora cu Gaylord Peery a bira e number dos di e lansadornan gigante, ayera nochi cu score di seis-uno. Perry y Juan Marichal hunto tin diesun victoria.

Nobato Don Sutton a registra su cuarto victoria pa Dodgers ora e equipo a gana Filadelfia cu score di 5-0, Henk Aaron a connecta dos homerun den e victoria di 8-1 di Bravos riba Cincinnatti Red Legs y Cardenales contra Chicago a ser aplaza pa awaceru.

LIGA AMERICANA

Atleticos di Kansas tabatin mester di dies inning pa vence Boston Red Sox cu anotacion di 6-5.

Chicago White Sox a bai diesun inning pa gana Orioles di Baltimore cu score di 3-2. California tambe mester a hasi uso di extra inning pa derrota e rivalnan di Washington Senatores 7-7.

New York na Minnesota y Detroit na Cleveland a ser suspende pa motibu di awaceru.

CAMPEONATO DI PING PONG INTERCLUB

SANTA CRUZ - Mescos cu na 1965 e miembronan di e directiva di Estrella lo bolbe organiza un campeonato di ping pong pa e miembronan. Tur hungadornan di ping pong di Estrella ta worde invita pa participa den e campeonato interclub aki.

E campeonato lo worde hunga den cuatro division, esta, Junioren, A y B-klasse y caballeleros dobbel.

E campeonato ta cuminza diadomingo awor pa nueb'or y mei di mainta. E ultimo partidonan lo worde hunga riba diadomingo 22 di mei. Despues di e partidonan aki, e entrega di copanan lo tuma lugar.

LESA
ARUBAANSE
COURANT

VOZ DI ARUBA

5.57 Apertura
6.00 Wake up easy (Country music)
7.00 Escala en Mejico
7.30 Noticias (Papiamento)
7.45 Monitor 1325
8.15 Noticias (Ingles)
8.30 Regalo Musical
10.00 Novela
10.30 Fantasia Musical
12.00 Musica Europea
12.15 Noticias (Hulandez)
12.30 Noticias (Papiamento)
12.45 Melodias Instrumental
13.00 Noticias local (Papiamento)
13.15 Artistas Antillanas
14.00 Via 10 musical
15.45 The chatter platter
16.15 Noticias (Ingles)
16.30 Complaciencias felicitaciones
17.00 Ban Econ. Cump. na La Esperanza
17.30 Deporte na Marcha
17.45 Atardecer Musical
19.00 Noticias (Papiamento)
19.15 A.B.C. Der Cultuur
19.30 Turntable 65
20.30 Voz di Aruba Safe Driving Car Club
23.00 Clausura.

RADIO VICTORIA

6.00 Apertura
6.15 E Bijbel Habri
6.30 El Camino de Victoria
6.45 La Biblia Abierta
7.00 Musica
7.10 Llamada a la Conciencia
7.15 Noticias Español
7.30 English News
7.45 Christian Emphasis
8.00 Bo Musica Favorito
8.30 El Pan de Vida
8.45 Canticanan di Evangelio
9.00 Mundo Femenino
9.15 Ultimas Noticias
9.30 Morning Melodies
10.00 The Bible For You
10.15 De Grazige Weide
10.30 Through the Bible
11.00 Showers of Blessing
11.15 Organ Melodies
11.30 Melodias di Merdia
13.00 Ultimas Noticias
12.10 Lago Music Hall
12.25 Call of Calvary
12.30 English News
12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.00 Reading Room
2.15 Quiet Hour
2.30 Radio Revival
3.00 Afternoon Musicale
3.30 Ensueños Musicales
4.00 Musica di Banda
4.15 Ultimas Noticias
4.30 Listening Post
4.45 Sailor Sam
5.00 Muchanan pa Cristo
5.15 Palabranan di Bida
5.30 La Hora Nazarena
5.45 La Biblia Abierta
6.00 Ultimas Noticias
6.15 Meditacion Cristian
6.30 English News
6.45 Nederlands Nieuws
7.00 Voor zijn Glorie
7.15 Off the Record
7.30 Unshackled
8.00 Musical Gems
8.30 Back to the Bible
9.00 Klassieke Muziek
9.50 Dagsluiting
10.00 Sign Off

RADIO KELKBOOM

7.00 Opening
7.02 Bon dia cu Alegria (Inst)
7.30 Noticia Internacional
7.45 Seleccion musical Latinoamericano
8.00 Musica Varia
8.30 Cumpleaños Feliz
9.00 Noticia Social
9.15 Peticion na Telefoon
10.00 Noticia Internacional
10.10 Intermedio musical
10.30 Programa di N. Habibe Jr.
11.00 Noticia Lokaal
11.10 Intermedio Musical
11.15 Musica Antillana
11.30 Musica Varia
12.00 Intermedio Musical
12.15 Noticia Internacional
12.30 Musica Norteamericana
12.45 Noticia Lokaal (Viana)
1.00 Musica Varia
1.30 Mei ora cu boleros
2.00 Musica pa cortesia di Colgate. Pal.
2.30 Verzoekplaten programa (repiticion)
3.00 Kinderprogramma
3.15 Ritmos Latinos
3.30 Musica Varia
3.45 La Macorisana & Internacional Super
3.55 Musica cu sabor Azteca
4.30 Noticia Lokaal (Heinekens)
4.45 Cocktail Musical
5.00 Musica pa teenagers
5.30 Musica Varia
6.00 Noticia Deportivo (Gillette)
6.15 Musica Varia
6.30 Musica para la cena
6.45 Voorlichtingsdienst A.V.D
7.00 Musica Hulandes
7.45 Musica norteamericano
8.15 Musica pa cortesia di Colgate Pal.
8.45 Musica Varia
9.00 Programa di Voice of America
9.15 Musica Varia
10.00 Sluiting

RADIO ANTILLANA

5.30 Apertura y Oracion
5.35 Manianitas Arubanas
5.45 Melodias di Wild West
6.10 News in English
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Religious program
7.30 Noticia na Papiamento
7.45 Programma di Jule Nieuw
8.00 Espacio pa un Ritmo Criollo y un Poesia
8.10 Variedad Musical
8.30 Musica y Consejo dedica na tur nos Amigonan Automobilista
9.00 Noticia na Papiamento
9.15 Espacio pa nos cantante invita
9.30 Mejico cantando via Radio Antillana
10.00 Intermedio Musical
10.20 Programa di La Macorisana e Internacional Supercadonan
11.00 Musica antillana
11.15 Voznan Popular
12.00 Oracion di Merdia
12.03 Seccion Informativo
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 News in English
12.45 Capsulas en Orbitas di Mundo deportivo
1.00 Noticia na Papiamento
1.30 Fiesta Calypso
2.00 Recordando Ayera
3.00 North American Music Request by phone
4.00 La Esperanza y su Obsequio Musical
4.30 Variedad Musical y Complaciencias
5.00 Noticia na Papiamento
5.15 Calypsorama
6.00 Desafiando nos oyentenan
6.15 Musica Colombiana
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Variedad Musical
7.00 Felicitaciones y complado peticiones
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Programa di Club Bonaireano
8.15 Continuacion di Felicitaciones y complaciendo peticiones
8.30 Programma di Reddy Kilowatt
9.00 Desfile di Exitos
10.00 Anioranzas
10.30 Impactonan Musical
11.00 Melodia y Romance Musical
12.00 Clausura